

Mot du président

En 2018-2019, au Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or, nous avons « Rocké nos mocassins »! Comme le veut le mouvement des Amériques sur les réseaux sociaux #rockyourmocs, nous avons célébré et affiché notre fierté culturelle comme Premiers Peuples. En franchissant un pas de plus dans la redécouverte et le partage de notre culture, nous avons préparé plusieurs de nos membres à transmettre leurs savoirs à leur tour.

Nous avons été fiers! Nous avons célébré une première Fête des voisins à Kijaté et l'inauguration officielle de nos logements sociaux en bonne compagnie. La confection d'un canot d'écorce selon les façons de faire de nos ancêtres a bercé nos esprits. Nombreuses ont été les personnes qui ont pu contempler et même participer à ce travail colossal. Comme à l'habitude, nous avons pris un soin particulier

de nos petits et de nos aînés à travers des activités de transmission culturelle. Une cérémonie des premiers pas a réchauffé nos cœurs. Une collaboration renouvelée avec des membres du Nishiiyuu Miyupimaatisiiun Department (une branche du Cree Heath Board), autour de l'initiative Home away from Home a permis d'initier la transmission de savoirs traditionnels cris sur la naissance et les soins du bébé aux nouvelles mamans qui séjournent à Val-d'Or avant et après leur accouchement. Une première journée de partage avec des aînées cries et des familles a

Nous accueillons maintenant une école Jeunes Musiciens du Monde (JMM) pour offrir à nos enfants des activités musicales variées qui viennent soutenir leur développement et leurs apprentissages dans la joie et le plaisir. Nous élargissons aussi notre offre de services en matière de justice avec le lancement du Programme d'accompagnement judiciaire et d'intervention communautaire, le Anwatan – PAJIC Val-d'Or en collaboration étroite avec la Ville de Val-d'Or.

Nous avons été fiers de notre directrice générale, Edith Cloutier, dont le courage et l'infatigable soif de justice ont été reconnus par l'obtention de la Médaille du lieutenant-gouverneur du Québec et la remise d'un doctorat honorifique de l'Université Concordia. Elle a aussi été honorée en compagnie de douze autres grandes dames autochtones lors de la cérémonie Sagabone organisée par l'organisme Kina8at à Montréal.

À 45 ans, notre Centre d'amitié poursuit sa croissance inspiré par le courage des femmes anicinabek que nous n'avons pas cessé de soutenir et d'accompagner.

Meegwetc à tous ceux et celles qui ont collaboré aux réalisations 2018-2019 : les employés, les partenaires, les membres du conseil d'administration et surtout à nos frères et sœurs de la communauté autochtone urbaine qui nous font confiance en nous invitant sur leur chemin de

Que notre regard se porte vers le passé ou vers l'avenir, nous sommes fiers de chausser nos mocassins et de marcher en votre compagnie vers une nouvelle année!



Coup de cœur 2018-2019

Fabrication du canot d'écorce au site culturel Kinawit - Tciman Kedan

La fabrication d'un canot d'écorce met en lumière tout le génie des savoirs traditionnels des Premiers Peuples ainsi que la persévérance, l'entraide et l'équilibre.

Sous la supervision de l'artiste Karl Chevrier, la fabrication du canot a été l'activité phare au site culturel et touristique à l'été 2018. Ses répercussions se sont ressenties tout au long de l'année, car elle a permis une connexion ou une reconnexion à la culture autochtone, de cheminer vers la guérison et elle a même permis à certaines personnes de diminuer ou de cesser la consommation.

Les hommes du groupe de maintien à la sobriété, les participants des cohortes en enrichissement des compétences et les aînés ont contribué à sa fabrication.

« Ma guérison passe à travers ma culture et de pouvoir la vivre » participant

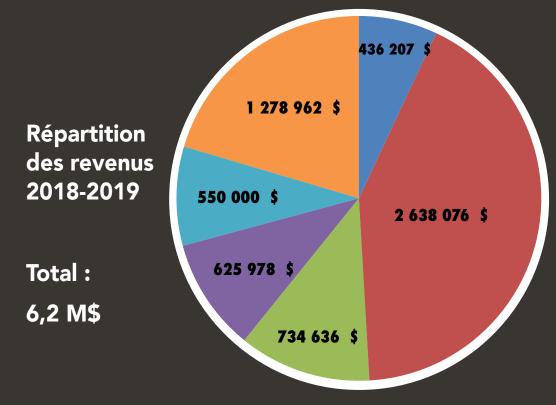


85 employés dont 49% sont des Autochtones : une équipe solidaire au service d'une communauté en mouvement!

1272, 7° Rue, Val-d'Or (Québec) J9P 6W6

info@caavd.ca - www.caavd.ca

Tél.: 819 825-6857 • Téléc.: 819 825-7515



- O Soutien à la mission subventions fédérales, provinciales et gouv. cri
- Programmes et services subventions fédérales
- Programmes et services subventions provinciales Programmes et services – autres subventions
- Contrat de services

Auto-financement

Deux grandes réalisations des services d'accès à la justice

Le Programme d'Accompagnement Judiciaire et d'Intervention **Communautaire** (Anwatan - PAJIC) vise à offrir aux personnes itinérantes et/ou vulnérables, Autochtones et Allochtones, des moyens alternatifs de régularisation de leur dossier en matière d'infractions municipales.

Le premier Forum Justice tenu dans le cadre de la 19° Semaine pour l'élimination de la discrimination raciale a rassemblé près de 120 participants sur le thème de la justice autochtone afin de réfléchir aux différentes réalités en matière d'accès à la justice ainsi qu'à un modèle de justice communautaire autochtone en milieu urbain.





Les logements sociaux Kijaté ont accueilli les premiers locataires. Cette année d'adaptation aura servi à mettre en place des services psychosociaux ainsi qu'une programmation d'activités communautaires et culturelles qui répondent aux besoins de ses résidents.

• 31 adultes et 51 enfants vivent entre les murs de Kijaté.

« Je suis enfin chez moi! » une locataire de Kijaté



Mot de la directrice générale

L'année 2019 marque le 45^e anniversaire de fondation du Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or et les 50 ans du Mouvement des centres d'amitié au Québec. L'énergie du Mouvement fait vibrer 118 villes à travers le Canada dont 12, au Québec. Son cœur, ce sont les gens: celles et ceux qui animent ces communautés autochtones urbaines. Ces gens contribuent à façonner un milieu de vie à leur image : dynamique, moderne et humain.

À Val-d'Or, depuis 45 ans, le Centre d'amitié autochtone s'est efforcé de garder le cap sur les réalités et les besoins

émergents de sa communauté. Motivé par le désir de rassembler autour d'un idéal social, culturel et communautaire, encouragé par la qualité des liens tissés et déterminé à construire des réponses innovantes, notre Centre d'amitié poursuit sa trajectoire de développement avec, comme ultime dessein, Mino pimatizi8in, le mieux-être global des siens.

Mino pimatizi8in, en langue anicinape, désigne l'état d'un mieux-être global harmonieux et équilibré, et plus largement, la qualité de vie de la population autochtone dans ses liens avec les humains, la nature et ses êtres vivants ainsi qu'avec l'univers. Cette quête du Mino pimatizi8in guide notre Centre dans l'organisation de ses services de première ligne et dans sa définition d'une offre renouvelée de soins, de santé et de services sociaux, communautaires,

En parcourant le rapport annuel 2019 du CAAVD, on constate la diversité et la multiplicité des services à la communauté qui traduisent le bouillonnement d'initiatives nouvelles déployées auprès des membres de la communauté. Cette effervescence participe d'une croissance et d'une transformation organisationnelle de notre Centre d'amitié : une occasion pour celui-ci de se doter d'une nouvelle identité, à l'image de cette communauté autochtone urbaine et contemporaine en pleine mutation.

C'est le cœur gonflé de fierté et l'esprit animé par le progrès que je nous invite à entamer ce virage d'un demi-siècle d'histoire du Mouvement des Centres d'amitié autochtones au Québec. Longue vie aux Centres d'amitié!

« Le véritable progrès ne peut s'accomplir que dans la paix et le respect des vivants et de leur environnement terrestre et spirituel. La paix est une réponse à toutes les blessures infligées

à notre dignité, jour après jour.



MISSION

Le Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or est un carrefour de services urbain, un milieu de vie et un ancrage culturel pour les Premiers Peuples, voué au mieux-être, à la justice et à l'inclusion sociale, il favorise la cohabitation harmonieuse dans son milieu.

VISION

Le Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or, chef de file d'une société civile autochtone engagée, contribue activement au développement social, communautaire, économique et culturel de sa collectivité par des stratégies innovatrices et proactives.

VALEURS

Au Centre d'amitié, la programmation et la prestation des services reposent sur des valeurs humaines d'engagement, de respect, d'intégrité et de solidarité.

Une voix pour les Autochtones en ville

Reconnue comme une voix pour les Autochtones des milieux urbains, l'expertise du CAAVD est requise aux plans provincial et national :

- Participation au Conseil national de réconciliation mis en place par le Gouvernement du Canada pour répondre aux appels à l'action de la Commission Vérité et Réconciliation.
- Participation au comité exécutif de l'Association nationale des Centres d'amitié autochtones. Co-présidence de la Table locale d'accessibilité aux services en milieu urbain pour les
- Autochtones MRC Vallée-de-l'Or et participation à la Table centrale de coordination. Témoignages à la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains

Le mieux-être des femmes, moteur de changement pour toute une communauté

Un soin particulier est porté à développer des projets visant à améliorer le sort des femmes et des filles autochtones. L'accompagnement individuel et de groupe, les activités d'artisanat et les projets artistiques, les rencontres d'échanges et de partage et l'implication des partenaires tels Assaut Sexuel Secours ou la maison Le Nid sont quelques-uns des moyens mis de l'avant.

« Le cœur du projet c'était le bien-être des femmes. Ça a été le noyau qui nous a relié. » partenaire lors d'une activité



La transformation, véhicule de la croissance

Forte de 4 lieux d'intervention distincts - l'édifice de la 7^e Rue, le lieu de répit Chez Willie et Nigan, l'édifice à logements Kijaté et le site culturel et touristique Kinawit – la grande équipe du Centre d'amitié développe de nouveaux services et de



Une culture millénaire au cœur de nos grands événements

Gala Mëmëgwashi 228 lauréats et lauréates

Quatre jeunes filles originaires de Kitcisakik et étudiantes à la Polyvalente Le Carrefour reçoivent la Mention d'honneur Mëmëgwashi 2018 pour leur implication bénévole et leur engagement à contribuer au rapprochement entre les peuples.



Une journée culturelle célèbre la fierté d'appartenance et favorise les échanges et le partage des connaissances avec une riche programmation : dégustations de mets traditionnels, démonstrations de fabrication de tambours et de danses traditionnelles, fabrication d'un canot, parcours en forêt, maquillage pour enfants et vente d'artisanats autochtones charment les participants.

Le lancement du live "KA PI ICITA8ATC", écrit par Bruno Siou, Marguerite Mowatt-Gaudreau, et Julie Mowatt, qui relate le parcours de dix-sept élèves du Pensionnat Indien de Saint-Marc-de-Figuery en tant que modèles de persévérance donne lieu à une discussion empreinte d'émotion

Plus de 600 personnes ont répondu positivement à cette formule de célébration.





19° Semaine pour l'élimination de la discrimination raciale

Une présence remarquable sur les réseaux sociaux



6500 vues pour la vidéo annonçant la Marche Gabriel-Commanda 21 500 utilisateurs atteints durant la campagne

Développement communautaire

Le secteur du développement communautaire contribue à la participation active et à l'implication de la communauté autochtone à la vie sociocommunautaire, politique et économique, par la reconnaissance des potentiels, l'enrichissement des capacités et l'affirmation culturelle et identitaire.

Services à la communauté

Les services à la communauté visent à engager les membres de la communauté autochtone dans une démarche citoyenne et solidaire leur permettant d'être les principaux acteurs du développement de leur collectivité.

Les activités offertes ont surtout permis à la majorité des personnes présentes de créer des liens, de renforcer leur confiance, de faire des découvertes sur eux, les autres et la vie en milieu urbain.

Plus de 1000 activités régulières ont rejoint 462 personnes différentes.

Les services à la communauté en chiffre

- 6 à 12 ans : **102** enfants 13-17 ans : **63** adolescents 18 à 24 ans : **50** jeunes
- 25 à 49 ans : **171** adultes 50 ans et plus : **76** adultes et aînés

Les services aux familles en chiffres Activités parascolaires Mohiganech : 45 enfants Activités Mohiganech lors des congés scolaires :

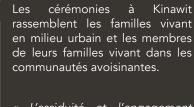
Activités familiales Mohiganech : 60 familles Camp de jour estival : 56 enfants Local des jeunes (13 à 18 ans) : 22 adolescents



Les activités et les sorties éducatives développent des onnaissances transférables à l'école

Des parents impliqués!

43% des parents sondés par l'évaluation de l'hiver 2019 équentent le Centre d'amitié chaque jour (18%) ou quelques ois par semaine (25%).



L'assiduité et l'engagement dans un projet d'artisanat sont pénéfiques pour les membres de a communauté » un partenaire

Groupe Two Spririt: De plus en plus de jeunes affirment leur différence.



« J'aime ça me tenir en forme et ça fait du bien à l'esprit » une

« Il a perdu 27 lbs [...] Je suis fière de mon fils. Je sais qu'il vaincra le diabète » une mère participant au Cross-fit avec son fils

Activités musicales avec Jeunes Musiciens du Monde :

Comptines et farandoles (3-4 ans) : 19 enfants Activités parascolaires musicales : 28 enfants Activités musicales avec les adolescents



Les services en enrichissement des compétences visent la réduction des obstacles à la participation des Autochtones à la vie sociéconomique, par l'enrichissement des compétences augmentant l'employabilité, la valorisation de la main-d'œuvre autochtone et le développement des partenariats.

Parcours Tciman: 21 participants et 3 cohortes Parcours Madjimakwin : 25 participants

Parcours Odabi : 18 participants Parcours Wabididjan: 10 participants Parcours « À la carte » : 20 participants

81 participants différents ont enrichi

8 ont participé à une formation pour obtenir un DEP



Développement social

Le secteur du développement social contribue à l'épanouissement et au mieux-être des individus de la communauté autochtone en offrant des services psychoéducatifs, psychosociaux et de santé permettant de créer un équilibre dans l'âme, le corps, l'esprit et le cœur, favorisant la reconnaissance et le développement des capacités, des habiletés et des compétences.

Services d'intervention psychosociale

Les services d'intervention psychosociale visent le mieux-être de la personne par un accompagnement culturellement pertinent lui permettant d'améliorer sa qualité de vie, de renforcer ses relations interpersonnelles et de vivre en harmonie avec son environnement.

13 885 interventions ont été effectuées auprès de 730 membres de la communauté

388 femmes (53%) et 342 hommes (47%).

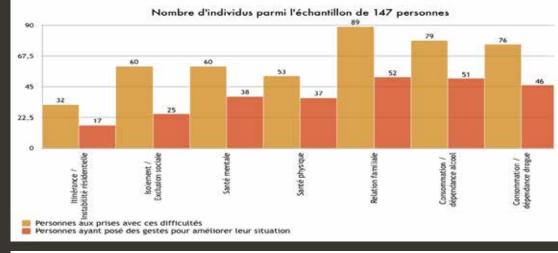
1 173 interventions ont été auprès des 117 participants en enrichissement des compétences, soit 65 femmes et 52 hommes.

Lieu de répit Chez Willie/Nigan

Le lieu de répit est un espace de ralliement à haut seuil d'acceptabilité pour les hommes et les femmes en rupture sociale, familiale et communautaire et pour les personnes en situation d'itinérance ou de vulnérabilité résidentielle.

21 866 présences (61% par des Autochtones et 39% par des Allochtones) et 962 personnes différentes. En moyenne, 60 présences sont enregistrées par jour.

Une évaluation réalisée auprès de 147 usagers du service d'intervention psychosociale a permis de dégager les résultats suivants



Progression des personnes sur le chemin de leur mieux-être





Services psychoéducatifs

Les services psychoéducatifs visent à soutenir le déveldu plein potentiel de l'enfant et de sa famille par l'appropriation de nouvelles connaissances et la transmission de savoirs, permettant à l'enfant d'évoluer dans un environnement communautaire culturellement pertinent et sécurisant

125 enfants de 0 à 5 ans et leur famille desservis, dont 113 à Val-d'Or

À Val-d'Or, 24 enfants de 0-24 mois et 89 enfants de 2-5 ans ont participé au groupe et ont eu des suivis individuels avec l'équipe. 115 mamans et 44 papas ont bénéficié des services

Services d'accès à la justice

Les services d'accès à la justice visent à engager les membres de la communauté autochtone dans le plein exercice de leurs droits, par l'appropriation de connaissances et de compétences facilitant la compréhension du système judiciaire, des lois et règlements ainsi que des recours juridiques.

106 personnes rejointes par la coordonnatrice et l'avocate des services d'accès à la justice, 292 rencontres de sensibilisation aux lois et règlements et 1 108 interventions réalisées dans un cadre de proximité.

Services de santé

Les services de santé visent l'engagement des membres de la communauté autochtone comme acteurs premiers dans l'amélioration de leur santé.

Depuis février 2019, une infirmière est de retour au Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or dans le cadre d'un partenariat avec le CISSSAT afin d'offrir des soins et services de santé de proximité et de

Économie sociale

L'économie sociale autochtone contribue à la participation démocratique, durable et solidaire des membres de la communauté ainsi qu'à la vitalité sociale, culturelle et économique, par la production de biens et services, l'accès à des emplois de qualité, la reconnaissance de la maind'œuvre autochtone et la diversification économique.

L'économie sociale a misé tout au long de l'année sur l'amélioration continue et sur le renforcement des capacités de son personnel ainsi que su l'actualisation de ses outils technologiques Une formation en milieu de travail pour l'équipe du service alimentaire a permis à chacun de reconnaître ses acquis, de perfectionner ses connaissances et de cheminer vers l'obtention d'un diplôme d'études professionnelles en cuisine.

Le site culturel et touristique Kinawit et la culture anicinabe ont rayonné du plan local jusqu'à l'international grâce à une importante couverture médiatique, dont des reportages des prestigieuses revues National Geographic Traveler en Allemagne, en Angleterre et en France. Kinawit se démarque comme un acteur important dans le milieu du tourisme tout en devenant un incontournable pour vivre, partager et se réconcilier avec une culture millénaire, fière et authentique.

Des revenus autonomes de 1,2 M\$



Une équipe dévouée!

Une grande équipe constituée de 26 employés, dont 75% sont issus des Premiers Peuples, se dévoue, à travers nos services d'hôtellerie et de tourisme, pour offrir un accueil de qualité et un séjour en milieu autochtone des plus agréables, 7 jours sur 7.

Milieu de stage et de formation par excellence, les services de l'économie sociale ont ouvert les portes à l'intégration au marché du travail pour une dizaine de participants autochtones des parcours

SERVICE D'HÔTELLERIE	SERVICE ALIMENTAIRE	SERVICE TOURISTIQUE	SERVICE DE LOCATION DE SALLES
24 chambres pouvant accommoder jusqu'à 52 personnes • 3 793 clients	• 35 575 repas servis à la cafétéria • 17 150 repas et 34 300 collations servis au CPE	 263 personnes ont participé à des visites guidées 358 personnes ont dormi dans nos 	• 52 locations de salles dans les lieux enchanteurs du site Kinawit.
• 13 855 nuitées d'hébergement	Abinodjic-Miguam • 1 931 repas servis par notre	chalets et tipis	
 Taux d'occupation de 75,5%, soit une hausse de 20% par rapport à l'année précédente 	service traiteurs et l'hébergement en tourisme		

Comptoir-boutique d'artisanat

Les 11 795\$ de vente ont mis en valeur le travail d'artisans et d'artisanes autochtones de la région à travers la vitrine qu'offre le comptoir-boutique du Centre d'amitié autochtone et la boutique du site



L'aventure anicinabe à Kinawit

Kinawit est un lieu de guérison et de réconciliation qui favorise la rencontre, le partage, l'expression culturelle et la transmission de savoirs traditionnels et contemporains des Premiers Peuples, pour une valorisation culturelle et identitaire ainsi qu'un vivre ensemble harmonieux.

Une première programmation culturelle et artistique a connu le succès avec ses 4 665 visiteurs! Kinawit charme tous ses visiteurs, qu'ils soient des membres de la communauté autochtone de Val-d'Or, des groupes de visiteurs du Québec (élèves, enseignants, employeurs, communautés autochtones, congressistes, etc.), ou encore des touristes internationaux. La magie opère avec :

- Sa boutique-musée d'art et d'artisanat:
- Son exposition permanente portant sur les réalités autochtones urbaines;
- L'invitation au partage avec le land art, apprentissage et guérison par les arts. La fabrication d'un canot d'écorce majestueux qui en a fait jaser plus d'un!
- Ses guides-animateurs chaleureux;
- La location de la salle principale ou du site à différents groupes;
- Ses sites d'hébergement en tipi et en chalet











Le Centre d'amitié et ses partenaires œuvrent main dans la main à préparer une riche programmation. Les membres du comité organisateur ont porté le message de la campagne auprès des entreprises de la région pour les inciter à emboiter le pas et à effectuer des petites actions dans les milieux de travail, qui auront des répercussions positives au sein de la communauté. La Marche Gabriel-Commanda rassemble 900 personnes solidaires pour lutter contre la discrimination raciale.

